



Героическая судьба и поэзия М. Джалила





Детство и юность.





*Родители писателя
Отец Мостафа и
мать Рахима*



Брат Ибрагим



Сестренка Зайнап

**Сестренка
Хадича**



Родина поэта. Деревня Мустафино Оренбургской губернии



Фрагмент экспозиции «Сельская школа-мектебе»



- Муса – учащийся медресе





Мандолина
Мусы





- С женой
Аминой

Дом и рабочее место

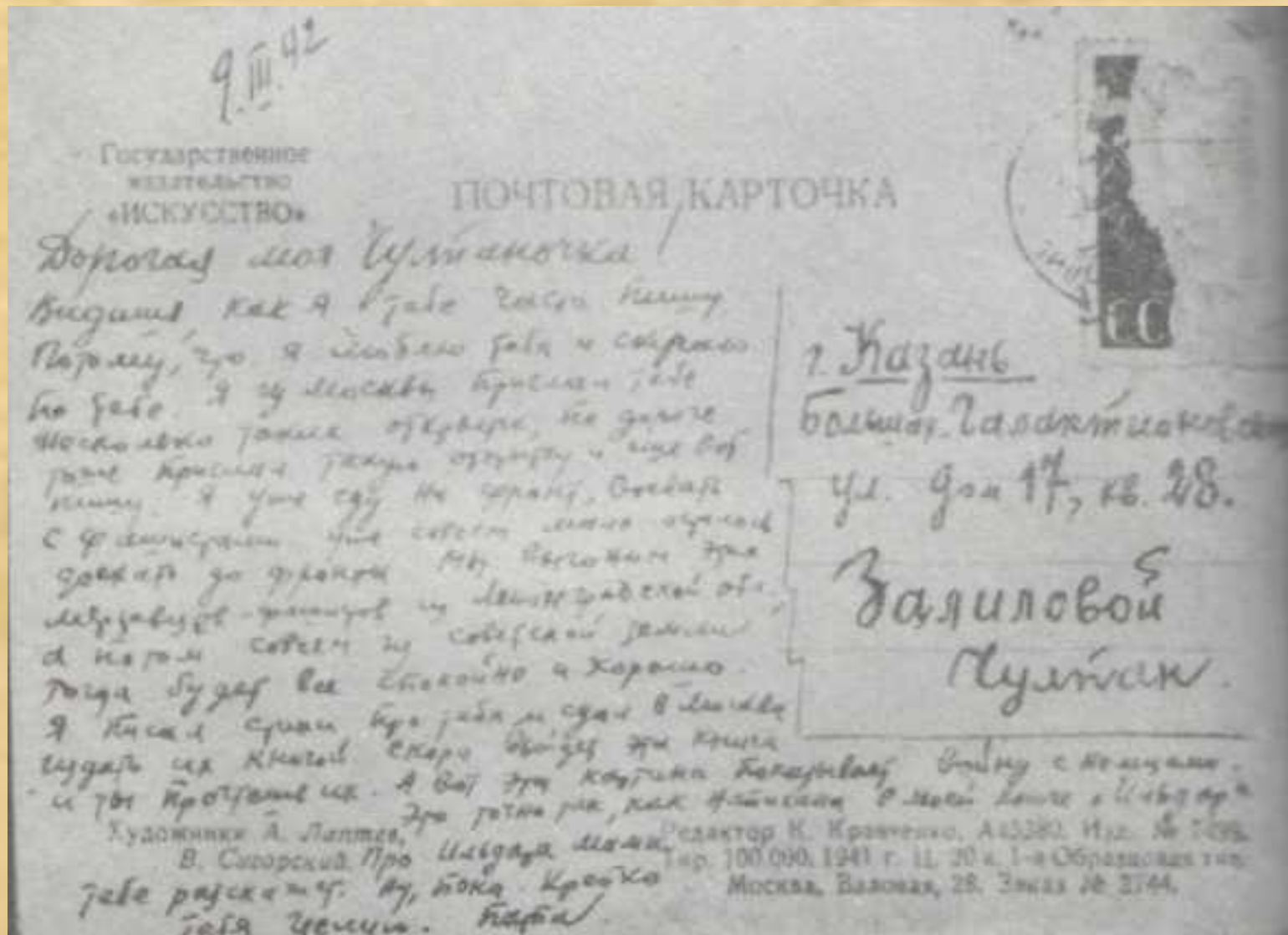


Sergey Medvedev

С дочерью
Чулпан



Письмо дочери с фронта





- На войне

В плену



В тюрьме



На допросе



Герой советского союза!





ЛЕСНИ ВСЕГДА
ПОСВЯЩАЮТ ОТЧИЗНУ,
НЫНЕ ОТЧИЗНУ
Я ЖИЗНЬ ОТПАЮ...

В СЕНТЯБРЕ-ОКТАБРЕ 1942 г.
В КОНЦЛАГЕРЕ „ИТЛАГ-340“

ТОМЛЕНА

ГЕРОИ СОВЕТСКОГО СОЮЗА
ТАТАРСКИЙ ПОЭТ

МУСА ДЖАЛИЛЬ

MUSA DZALILS,

PAIDOMJU SAVIENĪBAS VĀRDNIS,
TATARU DZEŽNIĒKS,

1942. g. SEPTEMBERĪ, OKTOBERĪ

ATRAVĀS IESLONZĪJUMĀ
KONCENTRĀCIJAS NOMETNĒ

STALAC-340.

- Памятная табличка на месте концлагеря

БЫВШИЙ концлагерь



Старая фотография крепости- концлагеря



Кадр из фильма «Моабитская тетрадь»



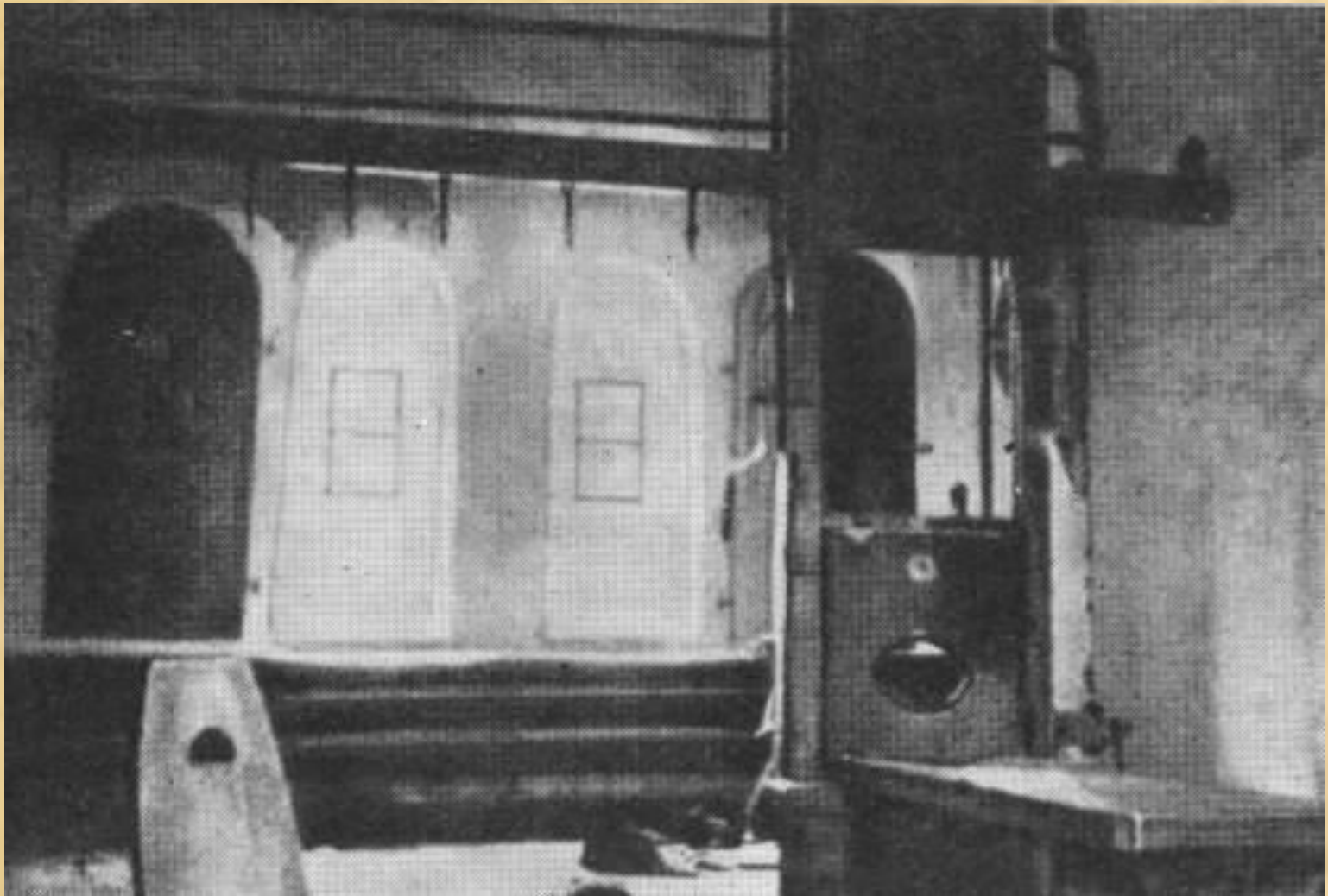
Моабитская тюрьма



Помещение для казни



Гильотина



Фрагмент отчета палача

№2968

"Берлин, Шарлоттенбург.
26 август, 1944 ел.
Язучы Абдулла Алишев,
мөселман. Казаның
Дзержинский урамындагы
18 йортның 19 фатирында
ешәгән. 1944 елның 25
августында 12 сәгать
12 минутта Берлинда,
Шарлоттенбургта үлдә.
Кенигсдамм. Мәрхүм 1908
елның 25 сентябрендә Көек
авылында (Рәсәй) туган...
Үлеменең сәбәбе башын кисү."

№2968

"Берлин, Шарлоттенбург.
26 август, 1944. Писатель
Абдулла Алишев,
магометанин, проживающий
в Казани, Дзержинского 18 19.
Умер 25 августа 1944 года в
12 часов 12 минут в Берлине,
Шарлоттенбурге,
Кенигсдамм. Умерший родился
15 сентября 1908 года в Кюки
(Россия)...
Причина смерти
отсечение головы."

Зал памяти жертв



die Hinrichtungsstätte Plötzensee mit den Haken
am Träger zur Erhängung der Opfer
mehr als 2891 Menschen wurden in Plötzensee während der Nazizeit ermordet

Место казни



Памятник жертвам на территории тюрьмы



Страницы тетради со стихами

Colorado

Gölərdən, izzətli gəzəndən
 İl qılınca cəm atəşin!
 Kuyne bulur izzətli kəc bən, jəqən
 Şul qədərle qırdı xaqə qılın!
 Sərdə minəm bədən təqə bərdən,
 Sərdə minəm kərdə jərdən.
 Sərdə yığır, min dər öntələrən,
 jərdə, min dər jərdən.
 Min qabərdən qırdı jəqən itən,
 Jərdən bən xaqə, qırdı min
 Cəm bərdən dər, izzətli bərdən,
 Cəm bərdən qırdı dər, izzətli
 İddə almas minə tıfıl bərdən,
 Vəq tərən, izzətli bərdən
 Sığır, izzətli bərdən, izzətli bərdən
 Sığır, izzətli bərdən, izzətli bərdən
 Sığır, izzətli bərdən, izzətli bərdən
 Sığır, izzətli bərdən, izzətli bərdən

Bar Gorbunus ilga bagastladim,
 qomraune do bilon xalqunor
 Qilap yttam dante kor; qur,
 Qilap kildem biruz jarmon
 soxoy Gorbun palac kutusma
 Payne totgan kilez jarmon
 Cor qizatte mine xer jarmon,
 bir ylargo qur ir bulay
 Qonrem minem monle bir qur ide
 ylemem do jarmon Cor bulay.

05 answer

Sinca minnen xalor kiteresler.
otil joqloqan dilaq + lister,
sin dilaq, biraq,
mondiq biraq
diler dilaq, joqin kiteresler.
 29073

Книги Мусы Джалиля



Памятник!



Пароход «Муса Джалиль»



Памятник Мусе Джалилю в Казани



Здание педколледжа, где находится музей Мусы Джалиля



A large, grey granite monument stands outdoors. At the top, a bronze bell is encircled by a thick, dark metal ring. The monument's surface is inscribed with a Russian phrase in raised, dark letters. To the left, two vertical black plaques contain smaller inscriptions. In the bottom left corner, a group of people in traditional Russian folk costumes is partially visible.

...ЕСЛИ КРОВЬ ТВОЯ
ЗА РОДИНУ ЛИЛАСЬ,
ТЫ В НАРОДЕ
НЕ УМРЁШЬ, ДЖИГИТ...